



**EXPO ATIA: EVENTO
PA COMERCIO Y
EMPLEO DI MAS
GRANDI NA ARUBA**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

Abogado y ex-miembro di AVP Desiree Croes:

**A EXIGI GERLIEN CROES
PA RESPETA E "CABEYNAN
SHINISHI" DI MIKE EMAN DEN
PARTIJRAAD DI AVP**



**HOMBER CU TABATA TIRA UN METRAYADOR RIBA
LUGAR PUBLICO CONDENA NA 3 AÑA DI PRISON**

**SI ACEPTA E RIJKSWET
HOFA NUNCA MAS ARUBA
TA SALI FOR DI DJE!**



**DESIREE CROES A REVELA DRAMA DURANTE
REUNION DI AVP "BO TIN LANGE TENEN"**



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

575.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



HUNGA AWO



Parlamentario Dangui Oduber:
SI ACEPTA E RIJKSWET HOFA NUNCA MAS
ARUBA TA SALI FOR DI DJE!

Zelden tijdelijk

Politiek gezien is de horizonbepaling – de belofte dat de wet kan vervallen na drie jaren op rij voldoen aan de normen – een zoethoudertje. De werkelijkheid leert dat zulke trajecten zelden tijdelijk zijn. Curaçao en Sint-Maarten weten dat maar al te goed: hun financieel toezicht, ook begonnen als noodverband in 2010, is na vijftien jaar nog altijd niet verdwenen.

E rijkswet HOFA cu
gobierno a presenta
Rijksministerraad SIN
consulta Parlamento di
Aruba y asina faltando
respet pa e organo di
mas halto y pa pueblo
tin consecuencia serio pa
nos libertad y autonomia
financiero.

Na e momentonan aki situacion financiero di pais Aruba a cambia totalmente. E panorama a cambia y tur siman nos ta scucha di minister Wever con solido nos finanzas publico ta y cuanto placa pais Aruba tin. No tin NINGUN motibo y pio NINGUN hustificacion pa bay di acuerdo cu e entrega di nos libertad y autonomia.

Pa cuminsa e Rijkswet
HOFA ta un ley di reino
cu Parlamento di Aruba
NO TA VOTA RIBA dje. Ta
150 miembro na Hulanda
lo vota sea na fabor of
contra e ley aki. Cu esaki
nan a kita nos voz, kita nos
derecho di voto y entrega

libertad y autonomia di
Parlamento di Aruba.
No solamente esaki sino
Parlamento ta perde su
derecho di amienda tambe,
cu otro palabra parlamento
di Aruba NO POR TRECE
NINGUN cambio den e ley
di reino aki.

Ta importante nos splica pueblo e consecuencianan pasobra si e ley aki wordo aproba nos ta bay bek 40 año atras y nos no por acepta esaki. Awe Aruba ta un pais liber y ta na e libertad aki nos por a crece como pais y desaroya economicamente.

Temponan a cambia y awor e situacion pa pais Aruba ta totalmente diferente cu tempo tawata discuti e condicionnan di Rijkswet financieel toezicht (RAft). Actualmente pais Aruba su situacion financiero a mehora drasticamente danki na e bon maneho financiero cu a wordo hiba pa gabinete Wever Croes 2. Na e momentonan aki Pais Aruba tin un

surplus di 500 miyon,
pais Aruba ta pagando su
debenanan bek, Aruba ta
cumpliendo cabalmente
cu tur su obligacionnan y
no tin ningun necesidad ni
urgencia mas pa acepta un
rijkswet. Te hasta e debe
cu Mike Eman a crea nos
pais ta bahando, anto e ora
e pregunta ta surgi kiko
ta e necesidad pa bay di
acuerdo cu e rijkswet???

Nos tin supervision financiero anca den nos Landsverordening Aruba financieroel toezicht (LAft) kiermen tin tur cos ‘in place’ pa garantiza un bon supervision y bon maneho financiero.

Mas tristo di e rijkswet
HOFA aki ta e hecho cu
NUNCA mas pais Aruba
lo sali for di dje! Nos a bisa
semper cu e forma con
Hulanda a trata Aruba no
ta uno husto ni igual. Dia
Corsou y Sint Maarten a
haya nan Status Aparte
e condicion tawata cu
mester acepta e rijkswet.
A cambio Hulanda a paga
TUR nan debenan y aki



na Aruba kier condiciona
HOFA pa un reduccion di
interes di 5.4% pa 3.4%.
Lesa pa boso mes si e

rijkswet na Corsou y Sint
Maarten tawata temporal
y a funciona manera a ser
priminti!

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL.585 9500



Abogado y ex-miembro di AVP Desiree Croes:

A EXIGI GERLIEN CROES PA RESPETA E "CABEYNAN SHINISHI" DI MIKE EMAN DEN PARTIJRAAD DI AVP

Den un continuacion di su relato publica via video riba Facebook, e abogado y ex-parlamentario Desiree Croes a amplia riba un confrontacion explosivo cu a tuma luga durante un reunion di Partijraad di AVP. Croes a splica cu el a asisti na e reunion, no como miembro, pero pasobra nan a pidie pa bolbe join e partido pa e por a defende su ex-colega Benny Sevinger, kende un grupo den e partido tabata kier saca.

Desiree a duna di conoce cu e ta un persona cu ta para p'e hendenan cerca di dje, y no por a tolera cu

esaki lo a pasa cu Benny Sevinger, kende ya ta pasando den un situacion dificil. Sin pensa dos biaha, el a asisti na e reunion cu mas di 60 hende presente, y a keda sorprende pa e problemanan mas grandi cu tabatin dentro di e partido cu e no tabata na altura di dje.

Na un dado momento, Gerlien Croes a lanta para y a grita e nomber di Mike Eman masha duro. Sintiendo un falta di respet, Desiree a lanta y a "para" Gerlien, exigiendo respet pa Mike Eman su "cabey shinishi." E confrontacion a sigui ora Gerlien a puntra

Desiree kico e ta pensa di reunionnan di fraccion cu ta tuma luga tras di su lomba.

Desiree a contesta, mustrando Gerlien cu e ta haciendo e pregunta na e persona robes, ya cu e mes a para so pa su creencianan pa hopi aña y no tin miedo



M.J.C TROMP NOTARIS

Santa Cruz 35 • Santa Cruz, Aruba
☎ +297 585 3500 | +297 585 7900
✉ info@notaristromp.com

Op **donderdag 9 oktober 2025** des namiddag om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond, groot 158 m2, gelegen te Diamante, Westpunt in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Tweede Afdeling Sectie A nummer 1654**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Diamante 117”**;
Inzetprijs: pm

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 24 september 2025 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Whatsapp: (297) 6997245
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com / auction@notaristromp.com
Visit: Arubanotary.com



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 8 SEPTEMBER 2025 OM
09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Het opmaken van een voordracht voor het Voorzitter- en het Ondervoorzitterschap der Staten van Aruba voor het Zittingsjaar 2025-2026.
2. Sluiting van het Zittingsjaar 2024-2025.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek



NoticiadiCorte

HOMBER CU TABATA TIRA UN METRAYADOR RIBA LUGAR PUBLICO CONDENA NA 3 AÑA DI PRISON

ORANJESTAD – Awe mainta e homber C.G. (31), a presenta dilanti Hues pa e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje. Fiscal ta acusa C.G. di posecion di casi 35 gram di cocaina y di tabata tira cu un metrayador riba lugar publico.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu C.G. tabata tira un metrayador AR 15, cual tanto Fiscal como Hues ta considera un arma automatico sumamente peligroso.

DROGA

Fiscal a acusa C.G. di cu riba 24 Januari 2025 e tabatin den su posecion, casi 35 gram di cocaina. Ademá Fiscal a acusa C.G. cu entre 31 December 2024 y 24 Januari 2025 e tabatin un metreyador AR 15 den su poder y a tira cu esaki.

Hues a bisa cu segun e relato di Polis, 31 December 2024, a haci investigacion na cas di C.G. y a haya casi 35 gram di cocaina. Segun C.G., e droga ta pa su propio uso. El a bisa cu e ta pisca anochi y ta usa cocaina pa asina keda lanta. Hues a remarca cu e cantidad ta hopi pa propio uso y tambe Hues a bisa cu Polis a haya sakitonan di plastic chikico. Esey ta crea e sospecho cu ta bende droga. Segun C.G., e ta cumpra un cantidad di cocaina pa dura largo y e sakitonan di plastic, e ta usa ora di pisca.

Hues a bisa cu Polis a haya 2 balansa tambe. Segun C.G., e balansanan e ta usa pa ora e ta

traha cu carburator di brommer, caminda e ta pisa e peikernan.

METRAYADOR

Hues a bisa cu Polis a mira den celular di C.G. un video, caminda e ta tira cu un metrayador AR 15 cu ta un arma automatic, sumamente peligroso. C.G. a admiti esey. Hues a mostra cu C.G. tabata hunto cu un homber D. den auto y tabatin e metrayador. Segun C.G. e metrayador tabata den auto caba y e tabata bou influencia di alcohol. El a sigui bisa cu nan a dun'e chens pa test e arma. Segun C.G., den su altura, el a haci e bobedad di tira cu e arma.

Hues a bisa cu segun investigacion, C.G. lo tabata interesa den e arma y a test esaki. Door cu nan tabata pidi 10 mil florin, el a hala atras di e oferta di un Venezolano y un Colombiano. C.G. a nenga esaki.

Hues a mostra cu C.G. ta un conoci di Polis y cu den pasado tin varios condena pa droga y posecion di arma. Segun C.G., e tempo ey e arma no tabata di dje. Hues a mostra cu e tempo ey a condena C.G. pa intento di mata cu arma di candela. Hues a bisa cu ta haya preocupante cu awor C.G. ta tira cu metrayador AR 15, cu ta un arma sumamente peligroso.

FISCAL A EXIGI 3 AÑA DI PRISON

Fiscal a bisa Hues cu e ta haya legalmente proba e dos acusacionnan. Na opinion di Fiscal, C.G. a admiti di tabatin cocaina y e metrayador.

Fiscal a mostra cu riba caminda publico, C.G., bou influencia di alcohol a tira 8 biaha cu e metrayador aki.

Fiscal a bisa cu C.G. tin condena pa tiramento y algun caso di droga y arma di candela. El a bisa Hues cu e homber D., cu tabata hunto cu C.G., a haya condena di 3 aña di prison pa e metrayador. Fiscal a bisa cu aunke cu C.G. a wordo haya cu droga, e lo exige e mesun castigo, esta 3 aña di prison pa C.G.

ABOGADO

Mr. Paesch a bisa Hues cu C.G. a admiti tur cos. E ta referi na decision di Hues.

SENTENCIA

Hues a sera tratamiento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues ta haya legalmente proba e dos acusacionnan. Hues a remarca cu C.G. ta residivista pa droga y arma.

Hues a bisa cu aki ta trata di un metrayador hopi peligroso. El a bisa cu esaki ta e arma mas gusta cu teroristanan na Merca ta usa den e indicentenan di tiramento, entre otro school.

CASTIGO

Hues ta haya cu e exigencia di Fiscal ta hopi razonabel mirando e seriedad di e caso. Sinembargo, si tene na cuenta cu e homber D. a wordo condena na 3 aña di prison, Hues ta haya e castigo na su lugar. Hues a condena C.G. na 3 aña di prison.

TAYER PA DOCENTE

Biblioteca ta invita maestronan pa participa na e tayer den cuadro di Festival di Buki pa Mucha. Un workshop cu ta prepara docentenan con pa introduci e tema di e aña aki y cua bukinan pa scohe pa lesa den klas y tambe con ta lesa hunto den klas. Tema di e Festival di Buki pa Mucha 2025 ta 'Aventura na granel!'.

E aña aki atrobe IPA ta colaborando cu biblioteca den e tayer. Docente y facilitador Gino Vrolijk lo presenta: 'Di recuerdo pa aventuranan den klas'. Tin biaha e recurso di mas grandi pa siña muchanan, ya ta den bo mes caba ... bin y descubri esaki. Un workshop cu ta empodera maestronan pa inspira muchanan pa

lesa, celebra buki y scucha storia.

Docente di drama, Daylan Krozendijk ta presenta: 'Aventura den tur skina'. Uzando drama y pensamiento critico pa transforma recuerdo personal den aventura inolvidabel den klas.

Valerie Figaroa, coordinadora di Festival di buki pa Mucha y hefe di Departamento di Mediateca Escolar, ta mostra diferente bukinan cu ta trata e tema y cu ta obtenibel na biblioteca y tambe e ta duna tips pa den klas.

Festival di Buki pa Mucha ta tuma lugar den siman di dia 3 pa dia 7 di november. Autornan y ilustrador di buki pa mucha ta bishita e



scolnan cu ta participa. Pa esaki scolnan ta haya formulario di participacion via mail.

Tayernan pa docente ta tuma lugar dia 29 y dia 30 di september na biblioteca na Playa y dia 1 di oktober na biblioteca San Nicolas. Por registra via kbfaruba@gmail.com.

Abogado y ex-miembro di AVP Desiree Croes

GERLIEN CROES A ACERC'E P'A E JOIN UN PARTIDO NOBO

Despues di a retira di AVP na maart 2022, e abogado y ex-parlamentario Desiree Croes a comparti den un video riba Facebook un bishita sorpresa. Segun Croes, Gerlien Croes a bishit'e na su oficina unda nan a papia pa mas of menos tres ora. Croes a compronde despues cu Gerlien a bishit'e pa "fula tera" y wak si e lo

tabata interesa pa join e movecion di Gerlien pa un partido nobo.

Desiree Croes a describi e combersacion como "ameno", unda e a duna Gerlien conseho y a scucha su "dolor den partido". Croes a aclarea

cu su motibo pa retira di AVP tabata puramente pa su creencianan riba derechonan humano y no pa cuminsa un partido nobo. Su salida a bin despues di un comentario di su ex-colega Rycond do Nascimento riba e tema di LGBT Rights.

DESIREE CROES A REVELA DRAMA DURANTE REUNION DI AVP "BO TIN LANGE TENEN"

Continuando su relato riba e reunion explosivo di AVP, e abogado y ex-parlamentario Desiree Croes a duna mas detaye tocante e ambiente tenso y e consecucionan di su confrontacion na aña 2022. Segun Croes, el a ser ataca pa "amigo y enemigo" pa su reaccion, pero el a keda firme pa loke e ta kere aden.

El a aclara cu e unico cos cu el a bisa na e persona (sin nombra) tabata e palabranan exacto: "bo tin lange tenen."

Desiree a describi e reunion como uno masha fastioso, cu hendenan gritando, "hopi heftig," y hasta yorando y temblamento di man, cu a causa cu algun persona a lanta y a bandona e sala.

Pa su sorpresa, despues di e evento, rumor a cuminsa plama rond cu ta e mes a saca Gerlien for di partido. Croes a considera esaki como "ridiculo," y a bisa cu e mester a hari pa e



locura di e palabranan. Sinembargo, el a agrega cu mas di 70% di e hendenan presente na e reunion a bise, "Abo a bisa loke nos tur a pensa," y el a bisa cu e tin pruebanan den mensahenan di WhatsApp.

Desiree a termina su relato, comparando e situacion cu un "drama politico" unda algun hende ta actua amigabelamente pero ta pensa cosnan hopi mas pio. El a enfatisa cu e lo prefera un hende cu ta honesto y ta bise algo den su cara, mescos cu e mes a haci. El a subraya cu el a defende e lider di partido y otro hendenan den e reunion cu awe no ta defende, pero el a laga sa cu e no tin mester di nan pa haci esaki.



VACATURE

BIJ COLEGIO EPI
SCHOOLJAAR 25-26



Plan, coördineer en bewaak de kwaliteit, stap in de rol die verschil maakt!
 De Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen, nodigt geïnteresseerden kandidaten uit om te solliciteren naar de functie van:

Projectleider Flexibel Onderwijs (1VB)

Colegio EPI zoekt een daadkrachtige en verbindende Projectleider Flexibel Onderwijs die het verschil wil maken voor studenten. Iemand die overzicht houdt, kansen ziet en samenwerkt aan flexibel toekomstgericht onderwijs.

Wat ga je doen?
 Als Projectleider Flexibel Onderwijs ben je een spin in het web die verantwoordelijk is voor het leiden, coördineren en bewaken van de soepele uitvoering van Beroepsbegeleidende Leerweg (BBL) opleidingen, Associate Degree (AD) programma's en projecten in het kader van Levenlang Ontwikkelen (LLO). De Projectleider Flexibel Onderwijs zorgt ervoor dat deze opleidingen succesvol worden afgerond binnen de gestelde kaders van tijd, budget en kwaliteit. De nadruk ligt op planning, coördinatie, communicatie, kwaliteitsbewaking en financieel beheer.

Wat breng je mee?
Vereisten:

- Hbo/ Wo werk- en denkniveau bij voorkeur in een onderwijskundige richting;
- Ruime ervaring en affiniteit met coaching, onderwijskundige vernieuwingen en studentenbegeleiding;
- Uitstekende kwaliteitsbewaking, projectplanning en -organisatie vaardigheden;
- Goede redactionele en communicatieve vaardigheden;
- De nodige vaardigheden op financieel beheer en risicomanagement;
- Je bent gedreven, enthousiast, proactief, resultaatgericht en een teamplayer;
- Affiniteit met leerlingen en studentgerichtheid (de student staat op de eerste plaats).

Jouw profiel:

- Een professionele houding en plichtsgetrouw;
- Sterke organisatorische en logistieke vaardigheden;
- Sterk in plannen en organiseren;
- Integer, probleemoplossend, flexibel en klantgericht;
- Bereid om buiten de standaard werktijden te handelen indien nodig.

Wat bieden we jou?
 Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit Bezoldiging Onderwijspersoneel en de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Geïnteresseerd?
 Stuur je sollicitatiebrief, voorzien van een CV en kopieën van diploma's, binnen 1 week na het verschijnen van deze vacature naar: ✉ sollicitatie@dps.aw, met een cc naar hr@epiaruba.com 📄 t.a.v. Het Bevoegd Gezag - Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, d.t.k.v. Managementteam Dienst Publieke Scholen, J.F.K. Education Center, Stadionweg 37.

Vragen?
 Voor meer informatie kun je contact opnemen met de HR-afdeling van Colegio EPI:
 ☎ + (297) 525 8726 / 746 ✉ hr@epiaruba.com

DESIREE CROES A RICIBI 'STANK VOOR DANK' PA SU LEALTAD

Den e conclusion di su relato via video riba Facebook, e abogado y ex-parlamentario Desiree Croes a duna un splicacion final di su actonan y a lansa un critica skerpi riba e situacion politico actual. Croes a bisa cu el a haci loke el a haci pasobra el a lanta asina, sin acepta un falta di respet di ningun hende. El a duna un bista mas profundo den e drama, referiendo na un famia

Croes cu semper a keda rabia pa motibo di un ex-parlamentario cu a mester a sali for di Parlamento. El a bisa cu maske su famia a para tras di nan, e ta un caso di "Stank voor Dank."

Croes a uza gran parti di e video pa defende su number, nengando categoricamente cualkier acusacion, manera di a horta, falsifica diploma of

cu su casa tabatin arma of a bende droga.

El a declara cu "nada di e cosnan ey a pasa den mi bida" y cu e unico cos cu el a haci ta defende un persona y para contra un falta di respet. Un biaha mas, el a mostra cu un minimo di 70% di e hendenan presente na e partijraad di AVP na 2022, a bise cu el a bisa loke nan tur tabata pensa.

Na final, Desiree a comparti su opinion riba e situacion politico actual, yamando e mocion di MEP un wega politico "transparente." El a critica e fraccion di AVP pa a "trapa aden" y a mostra cu nan ta actua for di miedo di perde nan stoel. El a termina su relato, retando e gobierno pa splica kico nan a haci bon den e ultimo 7 pa 8 lunanan, den un intento di



mostra con nan ta paralisa pa miedo.

RESPETANDO E PASADO CREANDO UN FUTURO

Restauracion di Monumento di Piscado Perdi ta den su fase final

Restauracion di Monumento di Piscado Perdi tumando luga pa algun siman caba y cada dia ta mas cerca di un ceremonia di desvelo oficial. E monumento aki, pa hopi ta nifica un luga caminda por yega y recorda nan ser keru cu a subi lama y nunca mas a regresa, y cual nunca a haya un despedida of entiero oficial. Apenas algun siman pasa Minister mr. Wendrick Cicilia a reuni cu algun famia di e piscadornan perdi pa anuncia cu lo inicia trabounan. Un monumento asina aki ta e recuerdo bibo di cu un dia e piscado ey, cu e balentia y responsabilidad di cria y lanta su famia, ta subi lama pa trece pisca aden y pone cuminda riba mesa, nunca mas a bolbe.

Giovanny Villamizar kende ta encarga pa ehectura proyecto y manehonan pa Minister di Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cicilia a remarca cu ta trata di diestres aña cu e monumento aki ta den abandono total. Nunca a restaura esaki y e decadencia tabata indiscutibel. Awor den un tempo record ta logra ehecuta e trabounan di restauracion necesario. E nombrenan di cada Piscado Perdi

ta di gran balor y ta di lamenta cu e monumento aki tabata den asina mal estado.

Pa famia e tabata sumamente dificil di mira e estado cu e tabata aden. Te asta no tabata mira su balor mas como monumento. Vandalismo y deterioro a caba cu gran parti di dje. Mesora a pone prioridad riba e restauracion y e honor bek di e monumento aki.

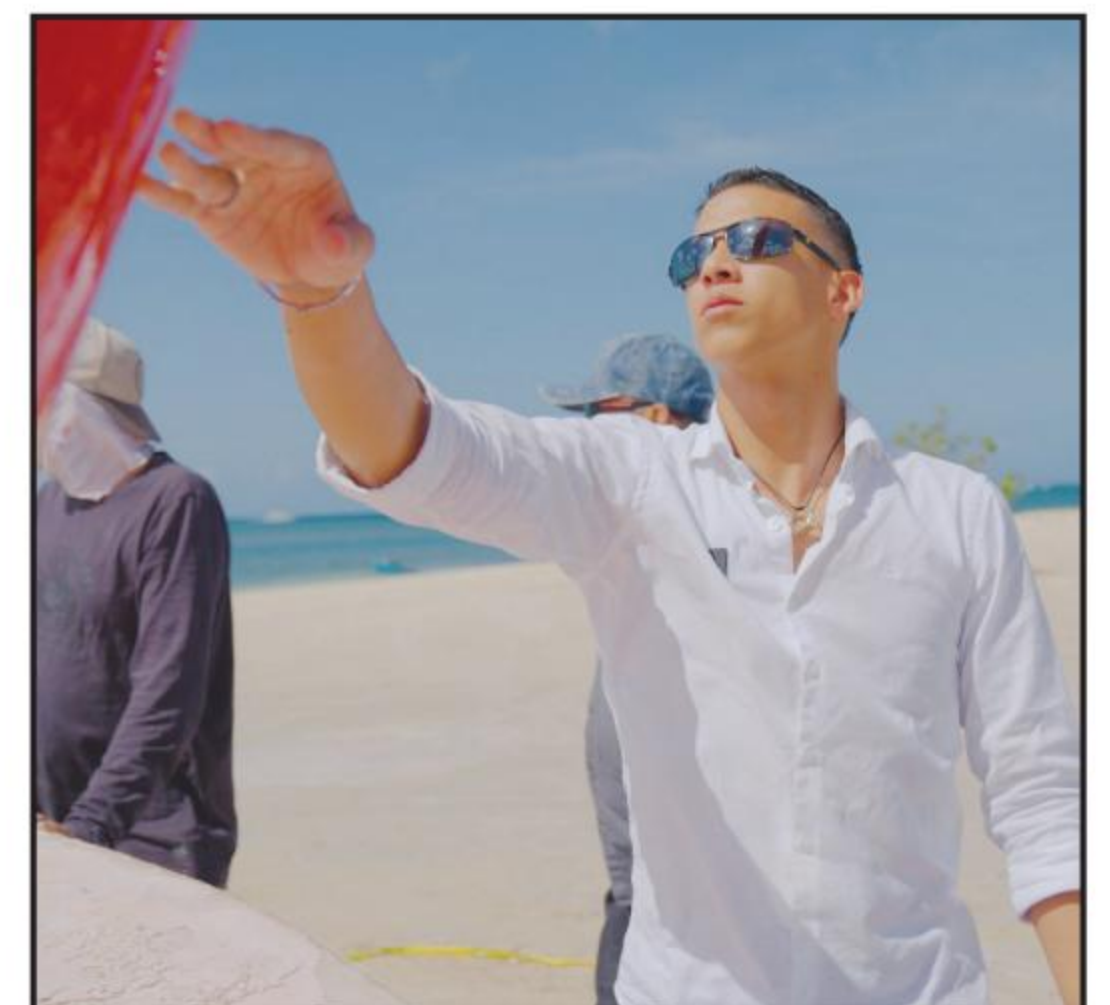
Dedica na tur cu no a regresa, nombrenan cu ta aparece y cu pa cada famia ta di sentimento profundo. Emocion halto y cu lagrima na wowo, algun familiar a conta con importante e ta pa nan cu e monumento aki ta existi, y cu di un forma of otro ta bira un graf caminda por bishita y recorda nan ser keru.

Pa locual ta trata e restauracion di e monumento a reuni den contacto estrecho cu Fernando Vermeer y Gilbert Senchi cu ta esnan cu a desaroya e obra pa mantene lo mas cu por elementonan di e obra intacto. Tambe tin colaboracion di Santa Rosa cu ta esnan cu ta carga e registro oficial di e piscadonan perdi. Un total di 42 number

registra y cu ta aparece riba e monumento. Den contacto estrecho cu ministerio tambe tin Hadicurari y conhuntamente ta trahando riba e restauracion completo di e monumento.

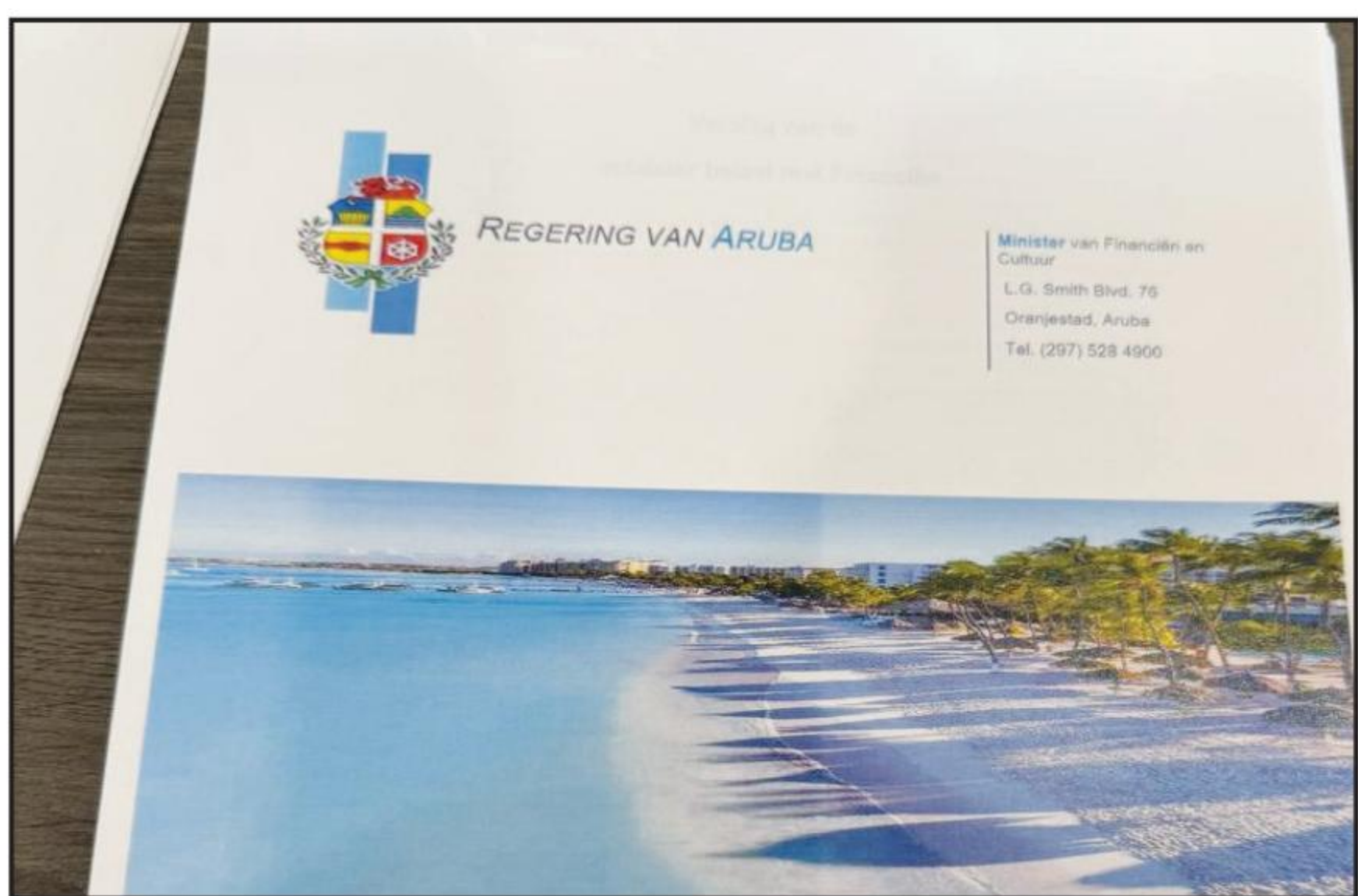
E iniciativa di Minister mr. Wendrick Cicilia pa cu e restauracion a keda sumamente aprecia pa e famianan di e piscadonan, como tambe di e artistanan cu a diseña e monumento. A tuma diestres aña pa haya e atencion y e boluntad pa su restauracion.

Giovanny Villamizar a remarca cu algun detaye di e monumento ta e cordinada maritimo alinea cu e compas. Material di marmer, brons y pintura special ta inclui pa asina perserva mas cu ta posibel e monumento pa evita cu e frustia. Locual cu tambe tin cu bay evita ta e vandalismo na e monumento. Tin diferente pisa cu ta di material costoso, pero cu nificacion valioso na e monumento entre otro e hanzue cu ta ekipo di trabou di un piscado. E compas ta descalibra pero toch ta cuadra; tin su coordinadananyehaak ta hancra den dje. Simbolicamente, pa mostra e forsa y significado



profundo di e monumento. Pronto lo mira e finalisacion di e restauracion, pa sina por invita tur familiar di e Piscadonan Perdi pa forma parti di e ceremonia di desvelo y rindi honor mereci un biaha mas na tur cu a bay sin despedi, pero cu semper ta keda recorda cu hopi amor y tristesa.

Parlamentario Xiomara Maduro: TA FELICITA DEPARTAMENTO DI FINANSA CU E ESFUERSO PA “HAAL IN” E RETRASO DEN ENTREGA DI JAARREKENING NA ALGEMENE REKENKAMER E critica di Gerlien y su FUTURO no ta na su luga



Como ex Minister di Finansa, Parlamentario Xiomara Maduro ta felicita Departamento di Finansa, Central Accountantsdienst y Departamento di Legislacion, pa e esfuerso haci pa “haal in” e retraso cu tabata tin den entrega di cuentanan anual, jaarrekening, di Pais Aruba na Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) pa su control.

Esnan cu tabata opone y critica e maneho financiero di Gabinete Wever-Croes, manera Gerlien Croes y su FUTURO, no tabata kier a compronde cu ex Minister di Finansa Maduro tabata bezig ta atende cu tur e

retonan cu a causa retraso den entrega di jaarrekening di Pais Aruba.

Na varios ocasion a splica Pueblo, Parlamento, CAft y Gerlien y su FUTURO, di e retonan y tambe di e plan pa mehora e situacion, cu ya caba tabata wordo ehecuta. Di e manera aki ex Minister Maduro di Finansa a logra pa na december 2024, entrega jaarrekening 2020 na ARA. Su tras di biaha Minister Wever di FUTURO den e gobierno nobo, por a entrega cuentanan anual di añanan 2021, 2022, y recientemente di año 2023 conforme e plan cu ex Minister Maduro di

Finansa a laga atras.

E entrega rapido di e jaarrekeningen cu tabata falta ta muestra cu ex Minister Maduro hunto cu e departamentonan concerni, tabata

ehecutando un plan serio y efectivo. Lamentablemente e trabou responsabel aki di gobierno su profesionalnan ta wordo critica sin base pa Gerlien Croes y su Parlamentarionan di

FUTURO. Asina aki un biaha mas pueblo ta haya muestra cu Gerlien Croes ta gaña y no ta sincero cu Aruba su profesionalnan y tampoco cu Pueblo di Aruba.

VACATURE BIJ COLEGIO EPI
SCHOOLJAAR 25-26

Draag bij aan de toekomst. Inspireer de volgende generatie!

De Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen, nodigt enthousiaste professionals uit om te solliciteren op onderstaande functies bij Colegio Profesional Intermedio (EPI) voor het schooljaar 2025-2026.

Vacatures – Onderwijzend Personeel

Instructietaal Nederlands Deeltijd docent Mechatronica	Instructietaal Engels Deeltijd docent Consumptieve techniek
--	---

Vacature – Onderwijsondersteunend Personeel
 OLC Instructeur – 1 VB

Wat breng je mee?
Vereisten:

- Als docent: minimaal 2^e graads onderwijsbevoegdheid of gelijkwaardig diploma met aantoonbare praktijkervaring;
- Als instructeur: minimaal een mbo-diploma niveau 4 in het vakgebied ICT;
- Uitstekende beheersing van de instructietaal (Nederlands of Engels, afhankelijk van het vakgebied);
- Praktijkervaring in het bedrijfsleven is een pré bij beroepsgerichte vakken;
- Je stelt de student altijd centraal.

Jouw profiel:

- Professionele werkhouding en verantwoordelijkheidsgevoel;
- Sterke didactische en communicatieve vaardigheden;
- Flexibel en open voor innovatie binnen het beroepsonderwijs;
- Ervaren met digitale leermiddelen en technologie.

Wat bieden we jou?
 Een uitdagende omgeving binnen het beroepsonderwijs, waarin je bijdraagt aan de ontwikkeling van jonge professionals. De arbeidsvoorwaarden zijn conform het Landsbesluit Bezoldiging Onderwijspersoneel, de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Geïnteresseerd?
 Stuur je sollicitatiebrief, voorzien van een CV en kopieën van diploma's, binnen 1 week na het verschijnen van deze vacature naar: ✉ sollicitatie@dps.aw met een cc naar hr@epiaruba.com t.a.v. Het Bevoegd Gezag - Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, d.t.k.v. Managementteam Dienst Publieke Scholen, J.F.K. Education Center, Stadionweg 37.

Vragen?
 Voor meer informatie kun je contact opnemen met de HR-afdeling van Colegio EPI:
 ☎ + (297) 525 8726 / 746 ✉ hr@epiaruba.com

MINISTER WENDRICK CICILIA A CELEBRA 10 AÑA DI ATA LATINO AMERICA



Minister di Turismo di Aruba, mr. Wendrick Cicilia, ta bishitando Bogota, Colombia, pa celebra e di 10 aniversario di e oficina di Aruba Tourism Authority pa e mercado di Latino America. E bishita aki ta historico, siendo e prome bes cu un mandatario di turismo di Aruba ta bishita e mercado den e ultimo 8 añanan. E gesto aki ta subraya e compromiso firme di Aruba pa cu e mercadonan di Latino

America. Ademá, e ta un reaccion directo na e peticion di stakeholdernan y ATA Latino America mes, kende a pidi pa ricibi backup di gobierno pa nan esfuersonan di mercadeo. Segun Cicilia, e presencia di un minister den e region ta esencial pa por diversifica e turismo di e isla. Un futuro cu meta ambicioso

E strategia di turismo di Aruba ta enfoca riba mercadonan mas afluente, manera Argentina, Brasil, Chile, Peru y mas cu claro, Colombia. E meta p'e aña aki ta un crecimiento di 6% den bishita di turistanan di Latino America y un crecimiento di 15% den e mercadonan di "long haul" (Argentina, Brasil, Chile). Minister Cicilia a indica cu lo surpada e cifranan aki, danki na e trabao incansabel di e oficina di ATA Latino America, hunto cu e sosten politico di e ministerio.

Encuentro cu partnernan clave
Durante e biahe, Minister Wendrick Cicilia a reuni cu e director di ATA



Latino America, Jordan Schlipklen-Croes y a enfatisa cu e aumento den e cantidad di turista for di Latino America ta un resultado di e trabao structural haci den e añanan cu a pasa. Awe, mas cu nunca, e bishita aki tin como meta principal pa mantene y fortifica e base cu a

establece pa e oficina den e ultimo 10 añanan. Minister Cicilia a remarca cu e producto Aruba ta keda fuerte y atractivo den e mercado Latino Americano y cu e trabao ta pa conserva, mantene y fortifica e posicion aki pa futuro.

CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO



Desiree Croes:

"MI A KEDA PARA PA MI PRINCIPIO, AUNKE EL A COSTAMI CARO"

Den e conclusion di su relato publico, e abogado y ex-parlamentario Desiree Croes a reflexiona riba su experiencia y e prijs di keda para pa bo principianan. El a expresa su decepcion cu algun di su ex-coleganan di partido, specialmente e damanan den fraccion cu el a yuda semper pa nan ricibi miho number riba e lista. El a bisa cu maske e tabata wordo "afgestraft"

pa su actonan, esaki no ta un problema p'e, pasobra e ta keda para pa su conviccionnan.

Croes a enfatisa cu, como miembro di Parlamento, su pensamiento tabata semper pa representa e pueblo di Aruba sin distincion. El a bisa cu e no ta kere den discriminacion basa riba color di cuero, nacionalidad, genero, of

orientacion sexual ("ken bo ta stima"). El a bisa cu el a para pa e principianan aki y cu el a paga un prijs halto p'esey.

Ademas, Croes a tuma nota di e silencio di esunnan cu ta sa kico a pasa, pero cu no ta sali pafo pa papia. El a bisa cu aunke el a defende e lider di partido Mike Eman, el a haci esaki sin spera lealtad na cambio,

ya cu e no ta spera di otro hende. E unico lealtad cu e ta spera ta di su rumannan.

Na final di su video, el a bolbe elogia Mike de Meza y su famia, yamando nan "tremendo hende," y a expresa su satisfaccion di por a conoce nan mas di cerca.



EXPO ATIA: EVENTO PA COMERCIO Y EMPLEO DI MAS GRANDI NA ARUBA

Conectando talento cu comerciantenan, progresando nos economia y elevando Aruba su futuro

ORANJESTAD — Aruba Trade & Industry Association (ATIA) ta sigui celebra su 80 aniversario cu un evento historico: EXPO ATIA 2025. E expo empresarial y di empleo mas grandi di Aruba lo tuma lugá dia 14 y 15 november 2025 y ta destina pa bira un plataforma unico pa conecta comerciante, estudiante y esnan cu ta buscando oportunidad pa empleo.

"EXPO ATIA ta un iniciativa cu a manifesta ultimo añanan, unda ATIA ta mira cu mester bin cu un 'trade show', dunando comerciantenan un plataforma pa presenta nan producto y servicio. ATIA a pone e concepto na prueba caba durante nos corporate event na 2023, Now is The Future. E aña aki, en conexion cu ATIA su di 80 aniversario, nos a dicidi pa amplia e concepto aki pa uno mas grandi," Director di ATIA, Herrick Henriquez a menciona.

Durante e lansamento oficial di EXPO ATIA na oficina di ATIA, Henriquez a splica cu e evento ta premira di tin alrededor di 50 compania representando tur sector.

Adicionalmente, EXPO ATIA lo brinda oportunidad pa comerciante conecta directamente cu estudiante y nos talentonan profesional. Tambe lo tin charla y sesionnan educativo cu expertonan local riba diferente topico cu ta relevante pa eleva bo carera of bo empresa. E di dos dia di EXPO ATIA lo culmina cu ATIA su conocido evento di ACE (Annual Corporate Event), e evento di networking mas grandi na Aruba pa esnan cu kier conecta cu comerciantenan local den un ambiente mas social.

ATIA ta presenta un concepto y espacio dinamico unda participantenan, no solamente por conecta cu otro empresa pa asina cera alianza, pero tambe busca oportunidad laboral, y ricibi informacion di diferente trayecto di carera. Tur esaki ta e vision di ATIA pa progresa nos economia y eleva Aruba su futuro. Tambe e evento ta den alinea cu Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDG) promoviendo trabou digno, innovacion, educacion di calidad, y colaboracion.



Compania, organisacion y institucion nan cu ta desea di forma parti di e evento ta invita pa registra riba website expo.atiaruba.org of via email expo@atiaruba.org.

Ticket bishitantenan lo ta disponibel den october via Pay.aw, contacto directo cu oficina di ATIA via telefoon of whatsapp +297 582-7593. Pa keda na altura di tur informacion y detaye di EXPO ATIA, por sigui ATIA su pagina social di Facebook, Instagram, y LinkedIn.

ATIA como e bos di comercio pa 80 aña ta sigui cu esfuersonan pa pone Aruba riba un caminda di crecimiento, innovacion y union empresarial.

Over di ATIA

Aruba Trade and Industry Association (ATIA) a wordo funda riba 18 juni na aña 1945 y ta e organisacion principal cu ta representa empresanan, empresarionan y comercio na Aruba. E meta di ATIA ta pa defende, promove y proteha e interesnan di su miembronan y comercio di Aruba en general.

Pa mas informacion por bishita www.atiaruba.org of nos rednan social www.facebook.com/arubatrade, www.instagram.com/atiaruba, y <https://www.linkedin.com/company/aruba-trade-and-industry-association>

Trekkingslijst van de Landsloterij

11de trekking		4 september 2025	
-----	2161 200	4389 125	6542 300
TIEN	2189 125	4397 300	6544 300
TALLEN	2217 500	4417 250	6561 200
-----	2242 300	4430 300	6570 300
10 300	2261 200	4440 300	6589 125
17 250	2280 300	4443 300	6589 300
61 400	2289 300	4444 300	6592 300
61 300	2317 250	4461 200	6606 300
62 300	2335 300	4467 300	6617 250
89 125	2361 200	4468 300	6631 300
-----	2371 300	4489 125	6643 300
HONDERD	2389 125	4508 300	6661 200
TALLEN	2417 250	4517 250	6689 125
-----	2454 300	4561 200	6717 250
102 300	2461 200	4583 300	6761 200
110 300	2489 125	4589 125	6789 125
117 250	2517 250	4602 300	6801 300
151 300	2553 300	4617 250	6808 300
159 300	2556 300	4626 300	6809 300
161 200	2561 200	4649 300	6817 250
173 300	2589 125	4661 200	6822 300
184 300	2608 300	4689 125	6861 200
185 300	2612 300	4717 250	6889 125
188 300	2617 250	4736 300	6898 300
189 125	2654 300	4761 200	6917 250
198 300	2661 200	4767 300	6947 300
217 1000	2668 300	4786 300	6961 200
261 300	2681 300	4801 300	6989 125
272 300	2681 300	4801 300	6989 125
289 300	2689 125	4817 250	6989 125
317 250	2717 250	4831 300	6989 125
341 300	2755 300	4861 200	6989 125
361 200	2761 200	4889 125	6989 125
461 300	2769 125	4917 250	7017 250
393 300	2794 300	4961 200	7027 300
417 250	2817 250	4981 300	7031 300
430 300	2829 300	4989 125	7054 300
439 300	2836 300	4998 300	7061 400
461 200	2849 300	-----	7086 300
469 300	2861 300	-----	7089 125
474 300	2861 300	-----	7117 250
489 125	2889 125	-----	7135 300
517 250	2900 300	5017 250	7161 200
526 300	2911 300	5038 300	7189 125
530 1000	2917 250	5061 750	7217 500
540 300	2931 300	5069 300	7230 300
561 200	2948 300	5073 300	7250 300
573 300	2961 200	5082 300	7257 300
574 300	2989 125	5089 125	7261 200
589 125	2990 300	5107 300	7276 300
617 250	-----	5111 300	7289 300
647 300	-----	5117 250	7317 250
661 200	-----	5161 200	7338 300
679 300	-----	5183 300	7347 300
689 125	3011 300	5185 300	7361 200
707 300	3017 250	5189 125	7375 300
717 250	3043 300	5195 300	7384 300
743 125	3061 400	5217 250	7389 125
761 200	3089 125	5226 300	7396 300
766 300	3091 300	5261 200	7417 250
775 300	3099 300	5289 300	7440 300
789 125	3117 250	5303 300	7453 300
817 250	3140 750	5307 300	7461 200
861 300	3149 125	5317 250	7489 125
882 300	3161 200	5317 250	7481 300
889 125	3189 125	5320 300	7489 125
901 300	3217 500	5331 300	7491 300
917 250	3236 300	5355 300	7517 250
922 300	3256 300	5358 300	7561 200
961 300	3261 200	5375 300	7589 125
974 300	3283 300	5361 200	7617 250
983 300	3289 300	5383 300	7629 300
989 125	3317 250	5384 300	7635 300
-----	3338 300	5389 125	7637 300
-----	3339 300	5393 300	7638 300
-----	3341 200	5401 200	7659 300
-----	3361 200	5427 300	7671 300
1014 300	3370 300	5461 200	7679 300
1017 250	3379 300	5489 125	7688 300
1027 300	3389 125	5499 300	7689 125
1040 300	3417 250	5508 300	7691 300
1053 300	3429 300	5517 250	7709 125
1061 400	3429 300	5519 300	7717 250
1089 125	3430 300	5561 200	7717 300
1117 250	3454 300	5572 300	7749 300
1125 300	3461 200	5589 125	7761 200
1140 300	3484 300	5605 300	7789 125
1156 300	3499 125	5612 200	7789 125
1161 200	3495 300	5617 250	7817 250
1189 125	3499 300	5661 200	7854 300
1194 300	3509 300	5680 300	7861 200
1197 300	3517 250	5689 125	7876 300
1203 300	3535 300	5698 1000	7878 300
1213 300	3589 125	5708 125	7889 125
1217 500	3547 300	5706 300	7917 250
1254 300	3554 300	5717 250	7941 300
1261 200	3561 200	5746 300	7947 300
1289 300	3578 300	5761 200	7961 200
1317 250	3587 300	5768 300	7962 300
1319 300	3589 125	5789 125	7989 125
1337 300	3610 300	5789 1000	7989 1000
1361 200	3617 250	5817 250	7989 1000
1362 300	3641 300	5861 200	7989 1000
1375 300	3655 300	5867 300	7989 1000
1389 125	3656 300	5889 125	7989 125
1404 200	3689 125	5908 125	7989 125
1417 250	3689 125	5917 250	8017 250
1461 200	3703 300	5925 300	8029 300
1489 125	3708 300	5927 300	8035 300
1515 300	3717 250	5945 300	8061 400
1517 250	3751 300	5961 200	8089 125
1561 200	3761 300	5961 300	8107 250
1589 125	3789 125	5962 300	8121 300
1603 300	3804 300	5989 125	8127 300
1604 300	3817 250	5990 300	8138 300
1609 750	3820 300	-----	8149 300
1617 250	3844 300	-----	8161 200
1627 300	3854 300	-----	8189 125
1661 200	3861 200	-----	8203 300
1674 300	3879 300	6017 250	8217 500
1689 125	3889 125	6043 300	8248 300
1717 250	3904 300	6061 400	8261 200
1719 300	3917 250	6088 300	8268 300
1742 300	3921 300	6089 125	8289 300
1761 200	3964 300	6109 300	8311 300
1782 300	3989 125	6117 250	8317 250
1789 125	3997 300	6161 200	8352 300
1795 300	-----	6185 300	8361 200
1810 300	-----	6189 125	8382 300
1861 200	-----	6223 300	8394 300
1872 300	4008 300	6225 300	8417 250
1879 300	4017 250	6250 300	8418 300
1889 125	4018 300	6261 200	8421 300
1903 300	4020 300	6265 300	8430 300
1917 250	4031 300	6268 750	8461 200
1918 300	4061 400	6279 300	8477 300
1926 300	4089 125	6289 300	8489 125
1961 200	4117 250	6313 300	8517 250
1973 300	4117 300	6314 300	8561 200
1975 300	4122 300	6317 250	8589 125
1979 300	4124 300	6318 300	8607 750
1989 125	4125 300	6320 300	8617 250
-----	4161 200	6324 300	8642 300
-----	4189 125	6361 200	8661 200
-----	4208 300	6389 125	8689 125
-----	4217 500	6417 250	8708 125
2017 250	4222 1000	6445 300	8717 250
2061 400	4244 300	6461 200	8718 300
2075 300	4257 300	6489 125	8723 300
2080 300	4261 200	6498 300	8735 300
2089 125	4289 500	6517 250	8743 300
2104 300	4317 250	6531 300	8746 300
2117 250	4361 200	6535 300	8761 200
-----	-----	6542 300	8776 300
-----	-----	6544 300	8789 125
-----	-----	6561 200	8817 250
-----	-----	6570 300	8861 200
-----	-----	6589 125	8889 125
-----	-----	6589 300	8906 300
-----	-----	6592 300	8917 250
-----	-----	6606 300	8919 300
-----	-----	6617 250	8919 300
-----	-----	6631 300	8955 300
-----	-----	6643 300	8961 200
-----	-----	6661 200	8989 125
-----	-----	6689 125	11129 300
-----	-----	6717 250	11129 300
-----	-----	6761 200	11207 300
-----	-----	6789 125	11213 300
-----	-----	6801 300	11217 500
-----	-----	6808 300	11244 300
-----	-----	6809 300	11261 200
-----	-----	6817 250	11289 300
-----	-----	6822 300	11314 300
-----	-----	6861 200	11317 250
-----	-----	6889 125	11319 300
-----	-----	6898 300	11337 300
-----	-----	6917 250	11337 300
-----	-----	6918 125	11337 300
-----	-----	6919 300	11337 300
-----	-----	6947 300	11359 300
-----	-----	6961 200	11361 200
-----	-----	6961 200	11371 300
-----	-----	6989 125	11385 300
-----	-----	6989 125	11385 300
-----	-----	7054 300	11385 300
-----	-----	7054 300	11385 300
-----	-----	7061 400	11385 300
-----	-----	7086 300	11385 300
-----	-----	7089 125	11385 300
-----	-----	7117 250	11385 300
-----	-----	7135 300	11385 300
-----	-----	7161 200	11385 300
-----	-----	7189 125	11385 300
-----	-----	7217 500	11385 300
-----	-----	7230 300	11385 300
-----	-----	7250 300	11385 300
-----	-----	7257 300	11385 300
-----	-----	7261 200	11385 300
-----	-----	7276 300	11385 300
-----	-----	7289 300	11385 300
-----	-----	7317 250	11385 300
-----	-----	7338 300	11385 300
-----	-----	7347 300	11385 300
-----	-----	7361 200	11385 300
-----	-----	7375 300	11385 300
-----	-----	7384 300	11385 300
-----	-----	7389 125	11385 300
-----	-----	7396 300	11385 300
-----	-----	7417 250	11385 300
-----	-----	7440 300	11385 300
-----	-----	7453 300	11385 300
-----	-----	7461 200	11385 300
-----	-----	7489 125	11385 300
-----	-----	7481 300	11385 300
-----	-----	7489 125	11385 300
-----	-----	7491 300	11385 300
-----	-----	7517 250	11385 300
-----	-----	7561 200	11385 300
-----	-----	7589 125	11385 300
-----	-----	7617 250	11385 300
-----	-----	7629 300	11385 300
-----	-----	7635 300	11385 300
-----	-----	7637 300	11385 300
-----	-----	7638 300	11385 300
-----	-----	7659 300	11385 300
-----	-----	7671 300	11385 300
-----	-----	7679 300	11385 300
-----	-----	7688 300	11385 300
-----	-----	7689 125	11385 300
-----	-----	7691 300	11385 300
-----	-----		

Desiree Croes ta critica falta di comunicacion di AVP

"NAN TIN MIEDO DI PERDE NAN STOEL"

Den e ultimo capitulo di su relato publico, e abogado y ex-parlamentario Desiree Croes a continua su critica, enfocando awo riba e fraccion actual di AVP. El a cuminsa su relato, bolbe a enfatisa cu semper el a para pa su mes: "Nunca mi tabatin mester homber of muhe pa defendemi... Mi ta defende mi mes." E tambe dirigi un mensahe na e persona (Gerlien Croes) cu a papia di "dolor", bisando cu si e sa mita di loke el a pasa aden, e mester a sinti berguensa.

Desiree a sigui, referiendo na un mocion di MEP recien durante un reunion di presupuesto

supletorio. El a califica e mocion como un "wega politico" asina bisto cu e ta "transparente". Segun Croes, e fraccion di AVP a "trapa aden" cu "open ogen" y a demostra un falta di hurista. El a expresa su desapunto, ya cu nan no a tuma e tempo pa yam'e pa conseho, aunke e tabata un di e conseheronan di fraccion pa basta aña.

Desiree a atribui e accion di e fraccion na un solo motibo: "nan tin miedo di perde e stoel."

El a contrasta esaki cu su propio tempo den Parlamento, unda el a actua sin "ruggestakken" y sin sigui ningun opdracht.



Croes a reconoci e habilidad politico di Prome Minister Evelyn Wever-Croes, bisando, "hopi bon hunga Evelyn, el a logra tambe. Slim."

El a subraya cu hopi cos lo por a wordo evita si tabatin comunicacion.

Croes a termina su relato, mandando un palabra di

danki na Mike de Meza, kende el a bisa cu no a haya instruccion di con pa vota y a opta pa vota cu su curason. "Mike conoce mi," el a conclui.

Minister Wendrick Cicilia

A discuti oportunidadnan pa Aruba cu Embahador di Reino



Minister di Turismo, Labor y Transporte, mr. Wendrick Cicilia a bishita Embahada di Reino Hulandes na Bogota, Colombia y a reuni cu e embahador. A toca varios tema, specialmente e conexon diplomatico entre Reino Hulandes y Colombia, cu pronto lo cumpli 200 aña.

E bishita aki a enfoca riba con

e relacionnan diplomatico ta habri portanan pa Aruba. E minister a enfatisa cu e contactonan di e embahada ta esencial pa avansa logronan grandi, manera aumento di vuelonan pa Aruba. Recientemente, Latam Airlines a cuminsa cu vuelonan directo for di Peru, cu ta un ehempel di e tipo di cooperacion aki.

- Tambe a reuni tocante:
- * Turismo y Economia: E importancia di e mercado Latino Americano pa Aruba y e necesidad pa diversifica nos economia.
 - * Sostenibilidad y Calidad di Bida: E vision di Gabinete AVP-FUTURO pa mas energia renobabel y mehora calidad di bida y poder di compra pa e ciudadano di Aruba.
 - * Cooperacion Maritimo: Posibel cooperacion den e sector di waf, referiendo na e relacion cu Port of Amsterdam entre otro.
 - * Transicion Energetico: E rol di organisacionnan manera TNO den yuda Aruba cu su transicion energetico.

Minister mr. Wendrick Cicilia a splica cu e embahador a muestra un interes grandi



den sostenibilidad y costo di bida, temanan cu ta alinea completamente cu e vision di gobierno.

Ademas, a discuti oportunidadnan pa importa productonan for di Colombia. Tanto e minister como e embahador a reafirma e importancia di e relacionnan fuerte aki pa Aruba y ta comprometi pa traha mas

di cerca den futuro pa habri mas oportunidad pa nos pais.



Torneo di Softball “Balls Out” a continua Royal Power Tat Fat ta tembla Centro di Bario Noord derotando Salbabo 19-3



Durante e weekend tras di lomba e Torneo “Balls Out” organisa pa e ekipo Suicide Squad bou dirigencia di Jourick Blanco y directiva a continua riba veld di Centro di Bario Noord. Tur fin di siman tin wega riba dianan diabierna, diasabra y diadomingo den luna di september cu finalnan programa 26 y 27 di september.

Royal Power Tat Fat actual campeon di Copa Noord 2025 kendenan ta participando pa prome biaha den torneo “Balls Out” a bolbe mira accion diadomingo ultimo y e biaha aki nan a topa e ekipo Salbabo cual a bira un repiticion di final di Copa Noord. Den e promer tres salida di Royal Power Tat Fat den e torneo di Balls Out Royal Power a derota Venezuela y despues a knock out Sub Campeon di Copa ABC di e aña 2025 Kudawecha Redskins 14-1 y a knockout Comando. Diadomingo ultimo den oranan di atardi Sub Campeon di Copa Noord Salbabo a sali cu animo halto y den bom di promer inning ta anota



3 careda pa bay ariba 3-0 poniendo presion riba e aliñacion di Royal Power. Mesora e ekipo di Royal Power ta responde y reaciona den cabez di dos inning pa empata e wega 3-3. Den cabez di 3 inning Royal Power ta acumula 3 careda mas mientras Sendley Danies ta keda preta brasa pa silencia e bateria fuerte di Salbabo. Den cabez di 4 inning Royal Power ta piki 5 careda mas. Inicio di 6 inning tabata fatal pa Salbabo momento Royal Power a rally formalmente pa anota 8 careda pa

knockout Salbabo. E veterano legendario Poy Flanegin ta drenta releva den di 5 inning y no ta permiti careda. Pitchernan di Royal Power despues di promer inning ta logra pone 5 inning den blanco contra nan contrincante. Boxscore final Royal Power Tat Fat 19 careda, 20 hit, 0 error y ta laga 5 coreador na base. Salbabo 3 careda, 8 hit, 2 error y ta laga 4 coreador den circulacion. Sendley Danies ta resulta pitcher ganador ricibiendo relevo di Poy Flanegin den di 5 entrada. Charli Contreras



Pulido ta cubri ful e ruta pero mester conforma su mes cu e derota. Mihor bateadornan pa Royal Power a resulta Jerieel Rafael di 4-3 cu 2 triple y 3 RBI, Gillian Wernet di 5-3, Jomark Flanegin di 5-3 cu un doblete mas 3 RBI, Giandrick Lacle y Xanron Dijkhoff ambos di 4-2, Edmar “Macho” Tromp di 5-2 cu 3 RBI, Leander Angela di 3-2 tambe cu 3 RBI mientras Kenny Hart a bay di 2-1. Pa Salbabo a destaca na plato den causa perdi Ruwin

Tromp, 3-2 incluyendo un triple, Zefrinthian Kerr y Angelo Dos Santos Camara ambos di 3-2. Weganan di e torneo Balls Out ta continua weekend binidero Diabierna, Diasabra y Diadomingo. Royal Power Tat Fat lo mira accion bek diadomingo awor 7 di september pa 145pm contra e fuerte ekipo Los Angeles. Pasa veld di Centro di Bario Noord weekend binidero y goza di e tremendo ambiente di e Torneo Balls Out!

Encuentro yena di expectativa y deseo di ambos banda

MINISTER WENDRICK CICILIA A TOPA CU EMIRATES

Esaki no ta e prome encuentro di e delegacion di turismo di Aruba cu e aerolinea Emirates. A cuminsa explora e posibilidad, pa den futuro, por atrae vuelo di e aerolinea grandi aki di Medio Oriente pa nos isla. Nan semper a demostra cierto apetit, specialmente awo cu nan ta purba conkista e continente Americano.

Ehecutivonan di e aerolinea a delibera den pasado cu e delegacion di Aruba, aunke semper a keda falta e empuhe di parti di gobierno. Awel, pa prome biaha den ocho aña cu e Minister di Turismo ta bishita Colombia y a probecha pa continua cu e reunionnan cu Emirates y a nota mesora cu presencia di e mandatario ta duna un otro dimension na e combersacionnan y intencionnan.

“Mi a keda hopi contento cu e interes y tempo cu a brinda e delegacion di Aruba y entusiasmo muestra di parti di e ehecutivonan di e aerolinea. Aruba ta un opcion atractivo, pa destinacionnan cu lo ta nobo pa nos region. Actualmente Emirates no tin vuelo pa Caribe. Ta trata aki di un mercado di pasaheronan cu un entrada anual haltu, capaz pa crece nos mercado di turismo di balor haltu pa Aruba”, asina Minister di Turismo, Labor y Transporte, mr. Wendrick Cicilia a bisa na final di e reunion na oficina



di Emirates na Bogota, Colombia. “Strategia di Aruba di diversifica e base di mercadonan lo ta sirbi di un manera historico cu un opcion asina’ki cu ta mustrandu hopi factibel”.

Den e reunion tabata presente Gianmarco Mazzetti, Area Country Manager y tambe Hugo Baddia, Director Airport Operations El Dorado Colombia. E delegacion di Aruba a conta tambe cu Philippe LaReina, Chief of Staff di Ministerio di Turismo, Labor y Transporte, hunto cu Jo-Anne Arends, Aviation Business Development Executive na Aruba Airport Authority, compaña pa Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority, Sanju Daryanani, CMO di Aruba Tourism Authority y Jordan Schlipken-Croes, director di Aruba Tourism Authority pa e region di

Latino America.

E delegacion di Aruba a acorda cu Emirates cu e reunionnan lo continua y cu lo manda informacion adicional cu e aerolinea a pidi. Nan a sigura e delegacion cu Emirates tin plannan grandi di expansion pa cu e continente Americano, pues tanto e parti nort, centro y zuid, ta nan prioridad. Claro cu por acepta un avion grandi asina ta bin cu retonan infraestructural, pero nada cu Aruba no por maneha.

Ainda no por papia di pa ki tempo, pasobra, manera ta conoci, e procesonan aki ta exploracion y negosacion cu ta tuma su tempo. Pero por lo menos por confirma cu tin combersacion y tin interes di ambos banda pa sigui explora.

Tocante Emirates Emirates ta e di dos

avion. Operacionnan di carga ta haci pa Emirates SkyCargo. Emirates ta e di tres aerolinea di mas grandi na mundo. E ta tambe e di dos mas grandi den e segmento di carga.

Ahmed bin Saeed Al Maktoum a funda Emirates dia 15 di maart 1985, cu respaldo di e famia real di Dubai. Su promedos avionnan tabata suministra pa Pakistan International Airlines. Cu 10 miyon Dollar Mericano na capital di inicio, tabata necesario pa opera independientemente di subsidio di gobierno.

Emirates ta opera un flota mixto di avionnan wide body di Airbus y Boeing. Te cu januari 2025, Emirates ta e operada di Airbus A380 mas grandi na mundo cu 116 avion den servicio. Emirates tambe ta e operado di Boeing 777 mas grandi di mundo cu 133 avion den servicio.

E compania tin un entrada anual di mas o menos 35 biyon Dollar Americano y tin no menos di 70 mil empleado den servicio directo di e aerolinea.

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOPLO DI LETRANAN

San José

Cualidades

© educarconjesus.blogspot.com

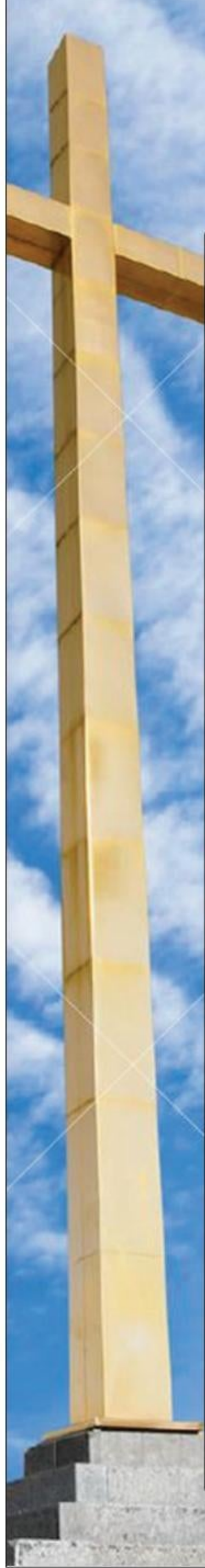
ACOGEDOR
CARIÑOSO
COMPROMETIDO
CREATIVO
CREYENTE

DEDICADO
DELICADO
FIEL
HUMILDE
OBEDIENTE

SACRIFICADO
SERVIDOR
TIERNO
TRABAJADOR
VALIENTE



S	P	C	V	Q	N	G	W	L	Y	B	Y	V	G	A
K	F	E	Q	G	O	B	E	D	I	E	N	T	E	C
Y	S	E	D	F	C	O	E	H	J	V	M	Y	O	O
U	E	T	A	L	H	L	U	T	A	Y	X	W	D	G
L	R	O	P	S	I	I	R	L	N	G	H	A	R	E
B	V	S	U	T	W	M	I	N	F	E	C	E	V	D
O	I	O	N	Y	R	E	U	O	F	I	Y	H	T	O
D	D	Ñ	N	Y	N	A	N	H	L	I	J	E	R	R
A	O	I	X	T	S	R	B	E	M	N	E	T	R	F
C	R	R	E	W	E	Y	D	A	I	O	A	L	Y	C
I	P	A	M	I	R	K	D	P	J	T	G	L	K	E
D	Y	C	T	B	I	O	V	I	T	A	E	R	C	H
E	L	S	A	C	R	I	F	I	C	A	D	O	T	Z
D	H	O	D	I	T	E	M	O	R	P	M	O	C	D
Q	D	P	P	G	Q	H	P	B	H	S	U	R	U	



Oracion di dia

Un feliz comienso di weekend colma cu hopi amor y bendicion di Dios.

Stima Señor, bo Dios, di henter bo curason, cu henter bo alma, cu henter bo mente, y cu tur bo forsa. E di dos mandamento mes importante: "Stima bo prohimo manera cu bo ta stima bo mes. No tin ningun otro mandamento cu ta mas importante cu esakinan." (Marco 12, 30-31)

Dios a crea bo segun su imagen, a duna bo e mesun capacidad pa stima, a supla den bo e mesun rosea di amor. Si bo ta cristian, bo tin cu tuma e antorcha di amor for di Cristo, carghe cendi durante henter bo bida, y pase despues na bo yiunan, na bo amigonan y coleganan. E antorcha di amor aki tin cu pasa di man pa man, tin cu cende cas pa cas, ilumina curason pa curason y mente pa mente. Scuridad tin miedo di e antorcha di amor aki. Unda e antorcha aki ta cendi scuridad ta dirti bira nada, manera pida ijs. T'esaki ta amor: no ta nos a stima Dios prome, sino t'E a stima nos y a manda su Yiu pa E bira sacrificio pa pordon di nos picanan. (1Huan 4,10) Solamente ora bo ta descubri e tesoro cu ta den bo paden cu yama amor y solamente ora bo ta entrege na otro, lo bo ta feliz.

Oracion: Señor guia mi y proteha mi den Bo cosnan di haci di tur dia. Pa bo Amor ta semper hunto cu mi. Bo promesa ta real! No obstante ki tribulacion mi haya mi aden, mi sa cu Dios no ta laga mi bandona, den nomber di Hesus di Nazaret. Amen.

SUDOKU

	6	3		8		4		
	9				4			7
4				2				
		7	2		3		5	8
	5			4				
		8				2		4
6						7		
		5		3	6			
	3		8	7			2	6

				8			9	2
4					7	6		
	6		3	2				
							5	
	9				4		2	
3	1					7		
2			8		3	1		
				4	1	9	3	
				6				5

				7	8		4	
	7				5			3
1	4		6					
		5		8		2		
	3				4		7	
	6							5
						8	5	
				6	2			
9		6	5		3			

Desiree Croes ta refleha riba su futuro:

"TUR COS TA PASA PA UN MOTIBO"

Den e ultimo parti di su relato publico via video riba Facebook, e abogado y ex-parlamentario Desiree Croes a reflexiona riba su capacidad, su futuro y a lansa un mensahe cu ta insina riba un posicion den politica. El a cuminsa su video, expresando su decepcion cu e situacion rond di "Gevmin", un tema cu, segun e, a motiv'e

grandemente pa bolbe activa. Croes a subraya su experiencia amplio como docente, abogado, ex-director di Arubahuis, y ex-parlamentario. E tambe a enfatisa su conocimiento profundo di e politica di Hulanda y su red di contactonan, incluyendo varios

"statenleden" y "Tweede Kamerleden." Sinembargo, el a bisa cu tur cos ta pasa pa un motibo, y cu e ta contento cu e mester a keda na Aruba durante e ultimo lunanan. El a termina su relato cu un mensahe y hopi metafora, indicando cu aunke el a bisa cu e no por bisa unda un funcion lo por wordo "hinca," e por bisa si cu "e luga eynan ta hopi grandi y tin hopi luga pa hinca," kisas insinuando riba un



futuro rol grandi den e politica di Aruba.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entierro di nos defunto stima:



ZELDA MIRIAM STEENEN

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion. Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos. Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa Birgen di Fátima, Dakota dia: Diadomingo 7 di september 2025 pa 6or pm Diabierna 12 di september 2025 pa 7or pm Diadomingo 14 di september 2025 pa 6or pm Boso presencia ta altamente aprecia.

Invitacion pa un Santo Sacrificio di misa Solem na honor di Fiesta di Triumfo di e Santa Cruz y Señor de los Milagros di Buga

Grupo di nobena y Cas di Oracion "Cu Confiansa y Fe den Señor de Los Milagros di Buga" bou guia di Filomena Croes - Krozendijk , Glenda y Shon Pe Krozendijk y nos lidernan Spiritual Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono Sr. Michael Nicolaas ta invita tur fiel deboto, parokianonan y pueblo di Aruba en general pa asisti na nos di 20 aña di nobena na honor di Señor de Los Milagros di Buga y Mama Maria Dolorosa na Misa di La Birgen di Fatima na Dakota. Cuminsando Diabierna 5 september te cu 13 september 2025 pa 5.45 pm , cu excepcion di diadomingo 7 september 2025 pa 4.45 pm.

Dianan 5, 6 y 7 September nobena lo ta den Cas Parokial. Di 8 pa 13 di september den Misa. Triumfo di e Cruz Glorioso y Fiesta di Señor de Los Milagros di Buga ta diadomingo 14 september 2025. Ta resa Santo Rosario pa 5.15 p.m., sigi cu un Santo Sacrificio di Misa Solem pa 6'or p.m. Musica y canto ta encargo di Koor " Amigonan di Hesus y Maria " Dialuna 15 september pa 7 'or p,m, ta celebra Fiesta di Mama Maria Dolorosa cu un Santo Sacrificio di Misa Canta. Rosario 6.15 p.m. Señor de Los Milagros, Bo a skohe nos pa ta Bo pueblo Santo y stima. Yuda nos



pa nos bini hunto cu un curason firme, compacion, misericordioso, bondadoso, humildad, y pasenshi. Yuda esnan den necesidad di oracion y laga tur enfermo kere, confia y spera cu Fe riba nan sanacion. Trece tranquilidad pa reina paz na nos país bisiña Venezuela y specialmente pa nos dushi pais ARUBA.Señor danki pa tur gracia y fabornan ricibi. Amen.

Clasificados





SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500



Bob's Car-wash & Service

Balashi 9 B



Cell.# 560-8568
1 Snack Free

**Diasabra mainta 6 di september
2025 Santo Sacraficio di misa
na Alto Vista y na kapel
(Blue Army) San Nicolas**

Ta cuminsa resa Santo Rosario pa 6.15.
Na Alto Vista y na B lue Army San Nicolas
Pa 7 or di mainta, Santa Misa/

Prome cu Santo Misa ta resa “Misterio Gososo”,
despues ta sigi cu Salve Regina.

Ta invita tur deboto y fielnan di Mama Maria pa asisti
na e Santa Rosario prome cu Santa Misa.

Mama Maria ta entercede pa nos na nos Tata Celestial.
Tur fielnan ta bin resa e Santo Rosario pa bienestar di
henter comunidad di Aruba
Papa Leon XiV, y tur sacerdote, diacono y laiconan cu
ta hiba e bon noticia pa e pueblo di Dios.
Pa nos Gobernantenan y tur cu ta carga
responsabilidad pa nos pais Aruba.
Pa enfermonan den exterior cu a bay busca nan salud.
Cu pronto nan lo regresa na Aruba pa sigi gosa di un
bon salud dentro di nan famia.
Luna di September ta dedica pa PAZ na mundo.

Bendicion
Cordial saludo

Coordinador: Sr. Mario Werleman cel: 593 7048
Pastoor Huancho Pilongo 585 8378 Centro
Pastoral Sta.Cruz

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific’e, bendiciona su Number.
Salmo 100:4
Nos ta anuncia fayecimento di



Emiliano Dirksen

Mihor conoci como:” Papito, Emi of Mo Emi”
*12-11-1941 - †29-08-2025

Na number di su:
Yiunan: Renald y Amalia “Mary” Dirksen-Bedoya
Randy Dirksen y Clarissa Gonzalez

Rumannan: Escolastico “Tico” Dirksen
Sixto “Chicho” Dirksen
Gisela Dirksen y Milo Werleman

Manera yiu: Mariana Rojas y famia
Luis Alvarez y famia

Manera nieta(o): Carlos Corrales y famia
Diego Corrales y famia
Carolina Dirksen y yiu

Manera bisanieta: Sara Corrales
Tialiana Corrales
Tamara Dirksen

Subrino(a)nan: Rolando Dirksen
Evelina y Egbert Brete-Dirksen y yiu
Johnny Dirksen y Carol Dijkhoff y yiunan
Raul y Janine Dirksen-Maduro y yiunan
Raymond y Aleksandra Dirksen y yiunan
Jane y Roberto Geerman-Dirksen y yiunan
Leonardo Kelly y yiu

Sobre Sobrino(a)nan: Eduard y Wency Brete y yiu
Ederick y Brillete Brete y yiunan
Egbert y Jetzelee Werleman y yiu
John y Sharlin Dirksen-Koolman
Jeanlyne y Jaimilyne Dirksen
Mayron Dirksen na Hulanda
Rose Anne Dirksen y yiunan na Hulanda
Jessica Dirksen y yiu
Daniel Geerman na Hulanda
Susan Geerman y Norwin Werleman y yiunan
Stephany Geerman y Angelo Webb y yiunan
Devyne Geerman

Comer: Irena Willems-Wernet y yiunan
Primo(a)nan, comer y compernan, ihanan, amigo(a)nan, bisiña y conocirnan y
demas
famia.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia.
Pa condolencia na Papilon 115 for di 7or pa 9or pm
Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 6 di September 2025 na Royal Funeral

Home di 2or pa 4or y despues lo sali bai pa santana catolico na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.